視導地院 貫徹司改理念

翁院長巡視板院為民服務中心 了解便民措施

參觀新改建民刑事法庭 稱許已達先進國家水準 對訴訟程序流暢極有助益

【本刊台北訊】司法院翁院長8月1日下午率同秘書長、台高院院長、民事、刑事及司法行政廳長、人事處長等視導板橋地院，陳祐輔院長及各庭庭長在門口迎接。翁院長一行首先巡視板院為民服務中心，了解法院單一窗口便民、禮民各項措施，隨後再至新改建之民刑事法庭參觀，翁院長稱許板院新法庭陳設布置已達法治先進國家之水準，對於彰顯法庭尊嚴及訴訟程序之流暢進行當有極大助益。在參觀法庭後，翁院長又至各法官及行政科室辦公室，一一與同仁握手寒暄致意、慰勉大家工作之辛勞。

翁院長在與板院法官座談時，闡述司法為民之理念，期許法官，發揮司法效能、以保障人民基本權利及維護公平正義為己責，贏得人民對司法之信賴與尊重。另翁院長對於刑事訴訟新制推行後，在過渡期間，法官開庭及製作裁判工作負擔加重等問題完全了解，表示仍應持續推動第二審、第三審上訴制度之改革，而在對應制度修法未完成前，針對第一審刑事案件行合議審判之範圍，主管廳已著手進行評估及擬定調整方案，以兼顧人力資源之侷限與裁判品質之確保。

翁院長特別請人事處長說明當前檢察官、律師轉任法官及設置法律事務官之人力政策與修法進度。在座談中，板院法官提及行政管考應體察法官工作負荷而予以適度放寬，司法行政廳長回應說明整體司法行政管考已朝人性化及法官自律發展，望各法院能本於自律精神、以支持與協助方式促使案件正常進行、避免無故之遲延。

此外，就如何使交互詰問之進行更加精緻而有效率，翁院長在聽取建議後，亦請刑事廳積極規劃。由於法官發言熱烈，座談會延至近六點半始行結束，板院陳院長代表全體同仁感謝翁院長之關心，並表示一定再接再勵為司法改革理想之實現而努力。

高雄旗津、西子灣古蹟文化巡禮

屏院港都行 心曠神怡



▲從西子灣之打狗英國領事館，俯瞰高雄港都（圖中最高建築為八五大樓）。

【本刊屏東訊】為紓解同仁工作上壓力，屏東地院日前分 3 梯次舉辦「高雄旗津、西子灣古蹟文化巡禮活動」，讓同仁感受先民篳路藍縷以啓山林的艱辛。

首站觀賞展示著各種貝殼、蝦蟹及珊瑚礁石等海洋生物標本之旗津海岸公園貝殼館，然後沿通山路走進旗后砲台。該砲台建於清朝康熙 50 年間，直至光緒元年為防衛列強侵略，由王福祿將軍特聘請英國技師監造西式火砲，但建築物構造仍十足中國式，門牆以磚砌成樣式不同且深具特色的「囍」字，主門門額題有「威靈天南」四字，鎮守南海疆域。

隨後進入清朝光緒年間（1883年）由王福祿將軍聘英國工程師設計監造之燈塔。該燈塔為一中式方形紅磚建築，屹立港口維護夜間船隻進出打狗港的安全。站在燈塔的眺望台上，可以盡覽西子灣、柴山及港口船隻進出美景。最後一行人從右方為水天一色的海景之踩風大道而下，經珊瑚礁地形，穿越以蓄光石所彩繪的「星空隧道光廊」，出口即為旗津老街，完成整個攬勝行程。



▲打狗英國領事館。



▲旗津燈塔。

下午由旗津老街，步行至旗津渡船場搭乘渡輪橫越至對岸高雄鼓山區西子灣參觀打狗英國領事館；同仁們並在館前餐廳一邊喝下午茶聯誼聊天，一邊俯瞰高雄港都、遠眺八五大樓，海風徐徐吹拂令人心曠神怡，度過一個閒情逸致的夏日午后。

（照片由屏東地院提供）

台南地院攜手計畫系列活動

跌倒了，再站起來！

台灣囝仔楊宗勳與青少年經驗分享

【本刊訊】台南地院為提供受保護處分少年正面學習，邀請台南地檢署等舉辦第三場次「攜手計畫系列活動」。台南地院少年法庭謝瑞龍法官於致詞時表示，為參加本次活動，特別熬夜將楊宗勳老師所著「台灣囝仔」一書閱讀完畢，深深為其奮鬥過程感佩，勉勵在場少年能學習跌倒後勇敢站起來奮發向上的精神。

曾是更生人的中山大學海工系講師楊宗勳以「台灣囝仔把智慧找回來」為題，與參加活動之少年及家長分享其人生經歷。楊老師於演講時提及：在台南一中求學時，因交友不慎，成績一落千丈致退學，嗣轉學插班考入高雄中學，之後卻因一場認錯人的群毆事件，意外傷人致死被判刑十年；在台南監獄服刑期間，經過大徹大悟，努力向學，考上中山大學並留學取得環保碩士，返國後任教於中山大學，曾榮獲全國優秀青年，接受總統表揚。楊宗勳以自己成長經歷，提醒與會少年失足後不要氣餒，一樣能開創自己的一片天空。

該次活動亦邀請新市國小王月治老師以「用生命教育生命～感恩、尊重和愛」為題，向少年專題演講，以音樂家陳明章老師指導盲人組成樂團過程等案例，說明「天生我材必有用，要打開心胸去接納自己及別人。」

另亦邀請台南二中吳淑玲老師以「子女管教態度五要訣」為題，向家長闡述父母管教態度要「尊重、聆聽、熱情的愛、以身作則及維護孩子自尊心等。」，如此必能達到親子溝通順暢。而觀護人室主任江金忠主持親職講座的「討論與回饋」與家長雙向溝通，也解決家長在管教子女上的難題。會後並提供與會的少年及家長「你是最棒的」及「心晴滿分」等書，希望少年對未來能滿懷希望之光，對於家長管教子女的態度與技巧，也能有所幫助。

萬國法律事務所
誠徵
商標律師、專員
有商標實務經驗者尤佳
～履歷請寄～
台北市仁愛路三段136號15樓溫小姐收
電話：（02）2755-7366分機123

黃銘煌律師事務所
誠徵
受聘律師
意者請寄歷照或電洽或傳真
或親洽黃銘煌律師
地址：台中市自由路一段120號（台中地方法院對面）
電話：(04) 2221-8252　傳真：(04) 2221-6203

司法雷達站

結合電腦運用 司法院統計資訊研習

【本刊台北訊】司法院為增進該院及所屬統計同仁對資訊技術及統計系統資料庫之瞭解，並熟悉新開發完成網路版統計資料查詢系統操作，於日前假臺北地院電腦教室舉辦電腦資訊研習會，研習內容包括 ISQL 程式語言、統計資料庫架構、資料傳送流程、公務報表編製過程及網路版資料查詢系統操作方式等。

本次研習會共分 6 梯次舉辦，第 1 梯次為新進人員 ISQL 程式語言研習，參加人員為近 2 年新進同仁約 30 人，另5梯次為統計系統架構及網路版查詢系統操作研習，參加人員為統計處及所屬所有統計同仁計 155 人；並邀請長久以來負責各級法院統計系統開發維護之江琇錡先生擔任講座，江先生準備非常完整的講義，透過講解及電腦的實地操作，讓同仁清楚瞭解統計系統架構與報表編製情形，並學習如何更快速便捷查詢各法院統計資料。而統計長、副統計長各梯次分至會場勉勵同仁，期許大家能發揮統計即時功能，配合業務需要提供更迅速確實的統計資料。

教育受保護少年 苗院參觀反毒館

【本刊苗栗訊】苗栗地院日前舉辦「防制毒品與歷史教育」少年活動，由少年及家事法庭張淑芬庭長率領受保護處分少年與全體觀護同仁等一行 30 人，先前往法務部調查局參觀反毒陳展館。此活動目的在於增進少年對毒品之種類，特性及危害程度有深入瞭解，藉由調查局新設之反毒防制館中先進聲光設備與各種實體展示，將毒品危害之歷史、種類、破壞人體神經器官及各國緝毒現況，呈現少年面前，從觀念上已形成反毒意識。

此行結束後，隨即前往臺灣科學教育館，觀賞「龐貝的一天」特展，在西元 79 年毀於維蘇威火山爆發的義大利龐貝古城，直到 16 世紀末古城又重見天日，完整紀錄當時龐貝城由繁華到埋沒的痛苦歷程。參觀此特展目的即在於啓發少年重視歷史演變，知福惜福之情操。

提升專業知能 花院舉辦法學演講

【本刊花蓮訊】花蓮地院王聰明院長為提升同仁專業知能，日前邀請國立政治大學法學院姜世明教授，以「民事舉證責任及集中審理」為題演講。

姜教授畢業於台灣大學法研所，負笈德國慕尼黑大學深造獲得法學博士學位，曾任地院法官，並曾任教於國立高雄、成功大學，具有豐富的法學素養。

姜教授以民事舉證責任的爭議及目前實務、學界所面臨的問題為導言，接續深入淺出的說明集中審理的3大支柱，即闡明權、失權及爭點整理之內容，最後以姜教授所整理所有舉證責任學說而成之體系表為輔，詳盡說明舉證責任之分配法則，加以風趣幽默的言談，配合投影播放，帶來一場充實的法學饗宴。

法制動態

●司法院95年7月26日修正「司法院暨所屬機關人員職務遷調實施要點」第 3 至第 9 點。

●司法院 95 年 7 月 26 日廢止「公設辯護人、觀護人、公證人遴用遷調實施要點」及「法院書記官通譯及執達員遴用遷調實施要點」。

●臺灣高等法院95年7月21日修正「臺灣高等法院民刑事裁判書類交印注意事項」第 7 、 8 點。

法訊

最高法院 94 年度台抗字第 219 號、 94 年度台抗字第 241 號、 94 年度台抗字第 379 號、 94 年度台抗字第 473 號、94年度台上字第5941號、94年度台上字第6008號裁判要旨已上司法院網站（網址：www.judicial.gov.tw/出版品 / 司法周刊）